

Hs. or. 9794

Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	Hs. or. 9794
↳ alternativ	Bearbeitersignatur : N° 00120
Typ	Sammelhandschrift
Formtyp	Palmblatt
Bearbeiter	Hélène Bru-Nut
Eigner	Staatsbibliothek zu Berlin - Preußischer Kulturbesitz
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	KOHDKhmerMSBook_manuscript_00000232
erstellt am	2022-12-31T00:23:13.441Z
letzte Änderung	2023-02-06T08:36:16.906Z

Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Sprache	Pali Thai-Sprache
Schrift	Khmer Thai
Region	Südostasien
Titel	<p>↳ wie in Hs.</p> <p>de 1 – dhatu ākhyāta phūk 1 (148) 2 – dhatu ākhyāta phūk 1 (149) 3 – dhatu ākhyāta dhatu krita paripuṇṇā dam 2 lee (150) 4 – pada mālā nāma ākhyāta phūk 1 pān leev (151) 5 – dhātu uṇṇā pakaranam paripuṇṇā (152) 6 – bra dhātu uṇṇātta paripuṇṇā (153) lān 21 7 - bra dhātu krit cap paripuṇṇā (154) 8 - dhātu krita cap paripuṇṇā kah to khaḥ (155) 9 - codulovibat (156)</p>
Vollständigkeit	fast vollständig
Textanfang wie in Hs.	<p>de Text 1 A - KA r, 1: socapathati tañtasadubva pada ... Text 2 B - KHA r, 1: bhabhuva tañ bhū dhātu bhū sattayam ... Text 3 C - KHA r, 1: jina vacana yuggam̄ hisūtrani liṅgañva ... Text 4 D - PA r, 1: ākhyāta pada mālāyam̄ atṭhava vibhaggiyo iti ... Text 5 E - KHA r, 1: kāru tañkara dhātu karane atthenai attharakādham ... Text 6 F - KA r, 1: kāru tañkara dhātu nu paccayya kalevatta ... Text 7 G - KA r, 1: kamma kāro tañ kamma kara dhātu ... Text 9 I - KA r, 1: attho akkhara saññāto ti coddako ...</p>
Textende	<p>de Text 1 A - KHĀM v, 5: ... tato pāhanam̄ ḍāpā dhātu penavā Text 2 B - ĀNU v, 5: ... iti ākhyāta kappe catutto kaṇḍo Text 3 C - KHAE r, 3: ... dhātu krita paripuṇṇā cap doni lee Text 4 D - KAH v, 5: ... sa kulassa ākula na kula hoe Text 5</p>

	E - KHO r, 5: ... dāpada ākhyāta māpen vittaha ḍaiḍapāhara Text 6 F - KHAI r, 5: ... tuli dhātu hisayam tattanai attharā khien issa paccayya Text 7 G - KHAH r, 5: ... iti kibvi dhāna kappe pañca ho kañdo Text 9 I - KAI v, 4: ... tabva aniyya ricca ririyakha (followed by Thai sentence)
Thematik	Buddhismus

Äußere Beschreibung

Einband	de The manuscripts are secured by 2 different wooden covers Face A with 2 holes, black lacquered on recto with gilt floral decoration on the right edge; 56x4,7 Face B entirely gilt on recto with centre coloured red on verso; 57x5
Beschreibstoff	
↳ Zustand	de The manuscripts are in good condition except for text 7: the last leaves of the right edges are eaten by insects; text 8: the left edges are eaten by insects
Blattzahl	de (218); Pagination with usual Cambodian letters Text 1 (26) ka, kā, ki, kī, ku, kū, ke, kae, kai, ko, kam, kah, kha, khā, khi, khī, khu, khū, khe, khae, khai, kho, kham Text 2 (36) kha, khā, khi, khī, khu, khū, khe, khae, khai, kho, kham, kah, ga, gā, gi, gī, gu, gū, ge, gae, gai, go, gam, gaḥ, gha, ghā, ghi, ghī, ghu, ghū, ghe, ghae, ghai, gho, gham, ghah, nā, nā, nī, nī, nū Text 3 (23) kha, khā, khi, khī, khu, khū, khe, khae Text 4 (17) pa; ka, kā, ki, kī, ku, kū, ke, kae, kai, ko, kam, kah Text 5 (29) kha, khā, khi, khī, khu, khū, khe, khae, khai, kho Text 6 (23) ka, kā, ki, kī, ku, kū, ke, kae, kai, ko, kam, kah, kha, khā, khi, khī, khu, khū, khe, khae, khai, Text 7 (27) ka, kā, ki, kī, ku, kū, ke, kae, kai, ko, kam, kah, kha, khā, khi, khī, khu, khū, khe, khae, khai, kho, kham, kah Text 8 (26) edges destroyed Text 9 (11) ka, kā, ki, kī, ku, kū, ke, kae, kai
Blattformat	de Text 1, 2: 55x5,2 Text 3, 9: 54x5,2 Text 4: 59x5,5 Text 5: 55x5,5 Text 6: 53x5,2 Text 7, 8: 56x5,5
Anmerkungen	de The pack contains 9 bundle; different handwritings: Khom and Tvā kṣen some texts have a very neat and beautiful Khom script; on the right side of the title, tiny Tvā kṣen in black ink pen in Thai
Zeilenzahl	de 5
Schrift	
↳ Ausführung	de 1 braided cord in yellow and red wraps the manuscripts; 9 texts from different origins Text 1, 2, 4, 5, 9: leaves gilt on edges Text 3, 6, 7, 8: leaves gilt on edges and red in the middle Text 1, 3: 2 braided cords in red through two holes Text 2: 1 braided cord in red through the right hole Text 4, 6, 7, 9: 2 braided cords in brown through two holes Text 5: 1 braided cord in red through the left hole Text 8: 2 braided cords in white through two holes Text 1, 3, 7, 8: 1 blank leaf after the title folio and 1 at the end Text 2: 3 blank leaves after the title folio and 3 at the end Text 4: 1 blank leaf after the title folio and 2 at the end Text 5: 2 blank leaves after the title folio and 5 at the end Text 6, 9: 1 blank leaf after the title folio